

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 34 (1960)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

### Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit

24 Industrien	Zahl der erteilten Bewilli- gungen	Fa- briken, die Bewilli- gungen er- hielten	Bewilligte Arbeitsstunden				Bewil- ligte Arbeits- stunden 3. Vier- teljahr 1959	
			Überzeit	vorübergehende		Zu- sammen		
				Nacht- arbeit	Sonn- tags- arbeit			
Textil- und Bekleidung ....	14	6	4 296	—	—	4 296	3 571	
Nahrungs- und Genußmittel	3	2	8 010	560	—	8 570	17 764	
Graphische Industrie .....	21	12	41 419	1 121	150	42 690	40 169	
Metall- und Maschinen ....	35	15	41 950	7 776	—	49 726	31 479	
Übrige .....	17	12	11 393	—	—	11 393	6 344	
3. Vierteljahr 1960	90	47	107 068	9 457	150	116 675	.	
3. Vierteljahr 1959	74	41	91 852	7 203	272	.	99 327	

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb

25 Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilli- gungen erhielten	Erteilte Bewilligun- gen	Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
			3. Vierteljahr			
			1960	1959	1960	1959
Abgeänderte Normalarbeitswoche .	—	—	—	—	—	—
Verschieb. d. Grenzen d.Tagesarbeit	1	2	1	2	15	162
Zweischichtiger Tagesbetrieb ....	12	11	17	14	1570	1487
					505 <sup>1)</sup>	444 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Für jede Schicht.

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

26 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	17	67	66	76	38	264	663 310	125 579
Musikinstrumente .	11	55	78	7	1	152	169 867	13 654
Nähmaschinen ....	2	12	2	—	—	16	12 592	1 124
Büromasch., Kassen	3	2	4	3	1	13	26 919	1 160
Gewerbl. Maschinen	—	—	—	1	6	7	249 136	50 000
And. Geschäftsinv.	—	—	—	6	4	10	93 890	3 028
Fahrräder .....	16	1	—	—	—	17	5 554	1 296
Motorräder .....	—	12	25	8	—	45	66 704	14 645
Personenautomobile	—	6	14	66	83	169	987 989	251 007
Andere Automobile	—	—	—	3	13	16	284 577	63 255
Verschiedenes ....	1	4	8	3	1	17	30 738	8 103
3. Vierteljahr 1960 .	50	159	197	173	147	726	2 591 276	532 851
3. Vierteljahr 1959 .	106	193	137	190	136	762	2 664 803	616 279

Städtische Billettsteuer

27 Veranstaltungen	Billettsteuerpflichtige Besucherzahl				Zahl der abgerechneten Veranstaltungen	Gemeinde- steuerbetrag Fr.
	Juli	Aug.	Sept.	3. Vierteljahr		
Kinos .....	220 707	220 677	231 613	672 997	5 307	201 683
Stadttheater .....	— <sup>2)</sup>	— <sup>2)</sup>	9 266 <sup>1)</sup>	9 266 <sup>1)</sup>	22	3 718
Übr. ständige Theater	3 215	965	2 670	6 850	79	8 312
Fußballspiele .....	970	12 241	30 228	43 439	36	11 157
Eishockeyspiele .....	—	—	—	—	—	—
Übrige Sportanlässe .	7 302	31 279	1 188	39 769	23	16 516
Konzerte .....	1 950	646	10 508	13 104	18	7 760
Vorträge .....	381	43	497	921	13	132
Gesellige Anlässe ....	4 446	2 972	2 985	10 403	25	3 005
Dancings .....	27 365	28 489	23 291	79 145	367	17 447
Ausstellungen .....	—	967	28 404	29 371	4	5 336
Andere Veranstaltung.	51 009	48 608	119 149	218 766	*	51 624
Zusammen 1960 ..	317 345	346 887	459 799	1 124 031	*	326 690
Zusammen 1959 ..	258 831	353 715	330 607	943 153	*	291 837
Davon Kinos 1959	200 082	202 667	195 249	597 998	*	172 248

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Abonnementen.

<sup>2)</sup> Geschlossen.

### Betreibungen und Konkurse

28	Vierteljahre	Betreibungen					Nachlaßverträge			Eröffnete Konkurse	
		Zahlungsbefehle		Pfändungen	Verlustscheine	Pfandverwertungen	überhaupt	bestätigt	verworfen		
		überhaupt	davon f. Steuerbetriebungen								
	3. Vierteljahr 1960	7882	1367	2776	1748	327	—	—	—	8	
	3. Vierteljahr 1959	10642	3657	3150	1808	623	1	1	—	7	

### Fremdenverkehr <sup>1)</sup>

#### Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

29	Monate	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen				überhaupt	
		Hotels	Inlandgäste	Auslandgäste		überhaupt	Inlandgäste	Auslandgäste			
			absolut	absolut	in %			absolut	in %		
	Juli . . . . .	6 157	20 259	76,7		26 416	13 195	36 288	73,3	49 483	
	August . . . . .	6 694	27 216	80,3		33 910	13 322	42 225	76,0	55 547	
	September . . . . .	7 749	16 689	68,3		24 438	15 974	27 473	63,2	43 447	
	Hotels I. Ranges .	4 223	18 533	81,4		22 756	7 340	34 128	82,3	41 468	
	Hotels II. Ranges .	12 093	31 595	72,3		43 688	23 570	49 771	67,9	73 341	
	Hotels III. Ranges <sup>2)</sup> .	4 284	14 036	76,6		18 320	11 581	22 087	65,6	33 668	
	3. Vierteljahr 1960 .	20 600	64 164	75,7		84 764	42 491	105 986	71,4	148 477	
	3. Vierteljahr 1959 .	20 193	59 043	74,5		79 236	42 025	94 855	69,3	136 880	

### Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

30	Monate	Anzahl			Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Bettenbesetzung in % der verfügbaren Gastbetten
		Hotels	Betriebe	Gastbetten		Inlandgäste	Auslandgäste	
			vorhandene	verfügbar				
	Juli . . . . .	37	1935	1935	2,1	1,8	1,8	82,5
	August . . . . .	37	1971	1971	1,9	1,5	1,6	90,9
	September . . . . .	37	1971	1971	2,0	1,6	1,7	73,5
	Hotels I. Ranges ..	4	685	685	1,7	1,8	1,8	65,8
	Hotels II. Ranges ..	15	834	834	1,9	1,6	1,7	95,6
	Hotels III. Ranges <sup>2)</sup> ..	18	440	440	2,7	1,6	1,8	83,2
	3. Vierteljahr 1960 ...	37	1959	1959	2,0	1,6	1,7	82,4
	3. Vierteljahr 1959 ...	36	1860	1860	2,1	1,6	1,7	80,0

<sup>1)</sup> Ohne Hotel Gurtenkulm.

<sup>2)</sup> Einschließlich Fremdenpensionen.

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern

31 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen		Über- nachtungen pro Gast	
	3. Vier- teljahr 1960	3. Vier- teljahr 1959	3. Vier- teljahr 1960	3. Vier- teljahr 1959	3. Vier- teljahr 1960	3. Vier- teljahr 1959
Deutschland .....	9 245	8 774	14 789	13 436	1,6	1,5
Frankreich .....	12 408	11 405	16 417	14 839	1,3	1,3
Italien .....	8 583	7 499	13 166	11 793	1,5	1,6
Österreich .....	1 349	1 369	1 928	1 974	1,4	1,4
Großbritannien, Eire .....	6 322	6 727	10 085	9 548	1,6	1,4
Niederlande .....	1 619	1 624	2 699	2 466	1,7	1,5
Belgien .....	1 688	1 939	2 635	2 750	1,6	1,4
Luxemburg .....	286	162	544	327	1,9	2,0
Dänemark .....	530	498	1 050	805	2,0	1,6
Schweden .....	835	628	1 517	976	1,8	1,6
Norwegen .....	121	126	340	338	2,8	2,7
Finnland .....	105	107	226	208	2,2	1,9
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) ..	70	83	110	187	1,6	2,3
Polen .....	79	81	211	180	2,7	2,2
Tschechoslowakei .....	68	35	116	88	1,7	2,5
Ungarn .....	87	128	268	510	3,1	4,0
Rumänien .....	13	17	32	56	2,5	3,3
Jugoslawien .....	266	132	636	336	2,4	2,5
Griechenland .....	209	293	576	656	2,8	2,2
Bulgarien .....	19	39	39	56	2,1	1,4
Türkei .....	39	86	190	197	4,9	2,3
Spanien .....	3 038	2 459	4 024	3 289	1,3	1,3
Portugal .....	434	371	667	649	1,5	1,7
Vereinigte Staaten (U. S. A.) ..	12 128	10 569	23 297	19 623	1,9	1,9
Kanada .....	546	567	1 053	1 344	1,9	2,4
Zentralamerika, Mexiko .....	447	349	794	805	1,8	2,3
Argentinien .....	416	237	767	845	1,8	3,6
Brasilien .....	240	206	486	420	2,0	2,0
Übriges Südamerika .....	592	477	1 846	1 691	3,1	3,5
Ägypten .....	218	156	713	546	3,3	3,5
Tunesien, Algerien, Marokko .....	245	228	359	451	1,5	2,0
Südafrikanische Union .....	121	129	370	347	3,1	2,7
Übriges Afrika .....	113	54	315	158	2,8	2,9
Indien, Pakistan .....	311	260	525	517	1,7	2,0
Israel .....	430	400	1 018	686	2,4	1,7
Japan .....	334	202	652	323	2,0	1,6
Übriges Asien .....	386	454	1 168	1 074	3,0	2,4
Australien und Ozeanien .....	224	173	358	361	1,6	2,1
Ausland total .....	64 164	59 043	105 986	94 855	1,6	1,6
Schweiz, Liechtenstein .....	20 600	20 193	42 491	42 025	2,0	2,1
Zusammen	84 764	79 236	148 477	136 880	1,7	1,7